

**SVEUČILIŠTE JURJA DOBRILE U PULI
UNIVERSITÀ DEGLI STUDI 'JURAJ DOBRILA' DI POLA**

**FAKULTET ZA INTERDISCIPLINARNE, TALIJANSKE I KULTUROLOŠKE STUDIJE
FACOLTÀ DI STUDI INTERDISCIPLINARI, ITALIANI E CULTURALI**

**ODSJEK ZA TALIJANSKE STUDIJE
SEZIONE STUDI ITALIANI**

**Izvedbeni plan za akademsku godinu 2018./2019.
Piano didattico per l'anno accademico 2018/2019**

**Preddiplomski i diplomski studijski programi
Laurea e laurea magistrale
Akademaska godina 2018./2019.
Anno accademico 2018/2019**

Preddiplomski studij **TALIJANSKOG JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI**
Laurea in **LINGUA E LETTERATURA ITALIANA**

I. semestar/I semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Povijesni pregled talijanske književnosti/Profilo storico della letteratura italiana	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	45	0	15	6
Stilistika i metrika/ Stilistica e metrica	Doc. dr. sc. S. Cergna	30	0	0	3
Književnost i multimedijalnost/Letteratura e multimedialità	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	0	3
Lingvističke teorije i strukture 1/ Teorie e strutture linguistiche 1	Doc. dr. sc. I. Lalli Paćelat	30	0	0	3
Jezične vježbe 1 /Laboratorio linguistico 1	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić I. Matticchio, mag. Lektor/Lettore	0	60	0	3
Povijest i temelji prevođenja/Storia e fondamenti della traduzione	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić	30	0	0	3
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					9
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Opća psihologija/Psicologia generale	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Uvod u pedagogiju/Introduzione alla pedagogia	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese I-1	S. Tuksar, mag.	30	15	0	4
Njemački jezik/Lingua tedesca I-1	M. Djaković, mag.	30	15	0	4
Prevoditeljska radionica 1/Laboratorio di traduzione 1 (zamrznuto/non attivato)	Doc. dr. sc. I. Lalli Paćelat	0	0	30	3

II. semestar/II semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Počeci talijanske književnosti i XIII. stoljeće/La letteratura italiana dalle origini al Duecento	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	45	0	15	6
Osnove lingvistike/Fondamenti di linguistica	Doc. dr. sc. N. Poropat Jeletić I. Matticchio, mag.	30	0	0	3
Jezične vježbe 2/Laboratorio linguistico 2	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić I. Matticchio, mag. Lektor/Lettore	0	60	0	3
Dvojezičnost i višejezičnost/Bilinguismo e plurilinguismo	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić Doc. dr. sc. N. Poropat	30	0	0	3

	Jeletić				
Antropologija suvremene talijanske kulture/Antropologia della cultura italiana contemporanea	Izv. prof. dr. sc. A. Matošević	30	0	0	3
Teorije prevodenja/Teoria della traduzione	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić	30	0	0	3
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					9
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Razvojna psihologija/Psicologia dell'età evolutiva	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Opća pedagogija/Pedagogia generale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	20	10	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese I-2	S. Tuksar, mag.	30	15	0	4
Njemački jezik/Lingua tedesca I-2	M. Djaković, mag.	30	15	0	4
Terenska nastava/Ricerca su campo	Doc. dr. sc. Sandro Cergna Dr. sc. Tanja Habrle	0	30	10	3
Prevoditeljska radionica 2/Laboratorio di traduzione 2 (zamrznuto/non attivato)	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	0	0	30	3

III. semestar/III semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Talijanska književnost XIV. stoljeća/La letteratura italiana del Trecento	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković	45	0	15	6
Danteova Božanstvena komedija: Pakao/Filologia dantesca: Inferno	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković	30	0	15	6
Lingvističke teorije i strukture 2 / Teorie e strutture linguistiche 2	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	30	0	0	3
Jezične vježbe 3/Laboratorio linguistico 3	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat Lektor/Lettore	0	60	0	3
Sociologija književnosti/Sociologia della letteratura	Prof. dr. sc. F. Šuran Dr. sc. E. Buršić	30	0	0	3
Noviji trendovi u prevoditeljstvu/Tendenze recenti nelle pratiche traduttive	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	30	0	0	3
Komunikacija i govorna interakcija u didaktičkoj sredini/Comunicazione e interazione verbale nei contesti didattici	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić Doc. dr. sc. Marina Diković I. Matticchio, mag.	15	0	15	3
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					3
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Opća psihologija/Psicologia generale	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3

Uvod u pedagogiju /Introduzione alla pedagogia	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Uvod u didaktiku/Introduzione alla didattica	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese I-3	S. Tuksar, mag.	30	15	0	4
Njemački jezik/Lingua tedesca I-3	M. Djaković, mag.	30	15	0	4
Psihologija učenja i nastave/Psicologia dell'apprendimento e dell'insegnamento	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	20	10	0	3
Prevoditeljska radionica 3/Laboratorio di traduzione 3 (zamrznuto/non attivato)	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	0	0	30	3

IV. semestar/IV semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Talijanska književnost XV. i XVI. stoljeća/La letteratura italiana del Quattrocento e Cinquecento	Doc. dr. sc. S. Cergna	45	0	15	6
Danteova Božanstvena komedija: Čistilište/Filologia dantesca: Purgatorio	Doc. dr. sc. S. Cergna	30	0	15	6
Jezične vježbe 4/Laboratorio linguistico 4	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat Lektor/Lettore	0	60	0	3
Korpusna lingvistika /Linguistica dei corpora	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	30	0	0	3
Lingvističke teorije i strukture 3 / Teorie e strutture linguistiche 3	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić Isabella Matticchio, mag.	30	0	0	3
Sociologija kulture/Sociologia della cultura	Prof. dr. sc. F. Šuran Dr. sc. E. Buršić	30	0	0	3
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					6
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Razvojna psihologija/Psicologia evolutiva	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Opća pedagogija/Pedagogia generale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	20	10	0	3
Opća didaktika/Didattica generale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	20	10	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese I-4	S. Tuksar, mag.	30	15	0	4
Njemački jezik/Lingua tedesca I-4	M. Djaković, mag.	30	15	0	4
Terenska nastava/Ricerca su campo	Doc. dr. sc. S. Cergna Dr. sc. Tanja Habrle	0	30	10	3
Psihologija poremećaja u djetinjstvu i adolescenciji/Psicologia dei disturbi nell'infanzia e nell'adolescenza	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Prevoditeljska radionica 4/Laboratorio di traduzione 4 (zamrznuto/non attivato)	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	0	0	30	3

V. semestar/V semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Talijanska književnost XVII. i XVIII. stoljeća/ Letteratura italiana del Seicento e Settecento	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	45	0	15	6
Danteova <i>Božanstvena komedija</i> : Raj/Filologia dantesca: Paradiso	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	30	0	15	6
Dječja književnost/Letteratura per l'infanzia	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	30	6
Jezične vježbe 5/Laboratorio linguistico 5	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković Lektor/Lettore	0	60	0	3
Uvod u pragmalingvistiku/Introduzione alla pragmalinguistica	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić	60	0	0	6
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					3
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS/CFU
Uvod u didaktiku/Introduzione alla didattica	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Opća psihologija/Psicologia generale	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Uvod u pedagogiju/Introduzione alla pedagogia	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese I-5	S. Tuksar, mag.	30	15	0	4
Njemački jezik/Lingua tedesca I-5	M. Djaković, mag.	30	15	0	4
Psihologija komuniciranja/Psicologia della comunicazione	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	20	10	0	3
Psihologija učenja i nastave/Psicologia dell'apprendimento e dell'insegnamento	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	20	10	0	3

VI. semestar/VI semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Talijanska književnost XIX. stoljeća/La letteratura italiana dell'Ottocento	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	30	0	0	3
Teorija književnosti/Teoria della letteratura	Doc. dr. sc. S. Cergna Prof. emer. E. Guagnini	30	0	0	3
Sociolingvistika/Sociolinguistica	Doc. dr. sc. N. Poropat Jeletić	30	0	0	3
Jezične vježbe 6/Laboratorio linguistico 6	Doc. dr. sc. S. Cergna Lektor/Lettore	0	60	0	3
Metodologija znanstvenog istraživanja/Metodologia di ricerca scientifica	Izv. prof. dr. sc. A. Matošević Doc. dr. sc. Sandro Cergna	15	15	15	6

	I. Matticchio, mag.				
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					6
Završni rad/Tesi di laurea					6
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Razvojna psihologija/Psicologia evolutiva	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Opća pedagogija/Pedagogia generale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	20	10	0	3
Opća didaktika/Didattica generale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	20	10	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese I-6	S. Tuksar, mag.	30	15	0	4
Njemački jezik/Lingua tedesca I-6	M. Djaković, mag.	30	15	0	4
Terenska nastava/Ricerca su campo	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković Dr. sc. T. Habrle	0	30	10	3
Multimedijnsko računarstvo/Informatica multimediale	Dr. sc. T. Mazzoli	15	15	0	3
Psihologija poremećaja u djetinjstvu i adolescenciji/ Psicologia dei disturbi nell'infanzia e nell'adolescenza	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3

Diplomski studij **TALIJANSKOG JEZIKA I KNJIŽEVNOSTI**
Laurea magistrale in **LINGUA E LETTERATURA ITALIANA**

I. semestar/I semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Kontrastivna lingvistika/Linguistica contrastiva	Doc. dr. sc. N. Poropat Jeletić	30	0	0	3
Jezične vježbe 1/Laboratorio linguistico 1	Doc. dr. sc. N. Poropat Jeletić Lektor/Lettore	0	30	0	3
Poetski imaginariji XX. stoljeća/Immaginari poetici del Novecento	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	0	3
Marginalna književnost i njeni žanrovi/La letteratura 'marginale' ed i suoi generi	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	0	3
Kriminalistički roman u suvremenoj talijanskoj književnosti na primjeru L. Sciascie/Il poliziesco nella letteratura italiana del Novecento: l'esempio di L. Sciascia	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	30	0	0	3
Književnost i film/Letteratura e film	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	0	3
Glottodidaktika/Glottodidattica	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić I. Maticchio, mag.	45	0	15	6
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					6
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Engleski jezik/Lingua inglese	S. Tuksar, mag.	30	15	0	5
Njemački jezik/Lingua tedesca	M. Djaković, mag.	30	15	0	5
Uvod u pedagogiju/Introduzione alla pedagogia	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Psihologija učenja i nastave/Psicologia dell'apprendimento e dell'insegnamento	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	20	10	0	3
Psihologija komuniciranja/Psicologia della comunicazione	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	20	10	0	3

II. semestar/II semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica-Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Realizam u talijanskoj književnosti 30tih godina XX. stoljeća i neorealizam/ Il realismo nella	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković	45	0	15	6

letteratura italiana degli anni Trenta e il Neorealismo					
Jezične vježbe 2/Laboratorio linguistico 2	Doc. dr. sc. N. Poropat Jeletić Lektor/Lettore	0	30	0	3
Multikulturalni aspekti književnosti/Gli aspetti multiculturali della letteratura	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković Doc. dr. sc. S. Adamo	30	15	15	6
Metodika nastave talijanske književnosti/Didattica della letteratura italiana	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić I. Matticchio, mag.	45	0	15	6
Jezik struke i prevođenje/Lingue speciali e traduzione	Doc. dr. sc. I. Lalli Pačelat	30	0	0	3
Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					6
Ukupno/Totale					30

Izborni predmeti/Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica–Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Opća pedagogija/Pedagogia generale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	20	10	0	3
Terenska nastava/Ricerca su campo	Doc. dr. sc. E. Moscarda Mirković Dr. sc. T. Habrle		30	10	3
Engleski jezik/Lingua inglese	S. Tuksar, mag.	30	15	0	5
Njemački jezik/Lingua tedesca	M. Djaković, mag.	30	15	0	5
Psihologija poremećaja u djetinjstvu i adolescenciji/Psicologia dei disturbi nell'infanzia e nell'adolescenza	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Strategije učenja jezika/Strategie di apprendimento linguistico (zamrznuto/non attivato)	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić I. Matticchio, mag.	15	0	15	3

III. semestar/III semestre					
Izborni predmeti /Insegnamenti didattici facoltativi					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica –Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Književnost talijanske etničke zajednice na istarsko-kvarnerskom području/La letteratura della comunità nazionale italiana nell'istria-quarnerina	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	30	0	0	3
Književna kritika/Critica letteraria	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić	30	0	0	3
Interkulturalna kompetencija i komunikacija/Competenza e comunicazione interculturale	Izv. prof. dr. sc. E. Piršl	30	0	0	3
Istrijsko pjesničko stvaralaštvo/La produzione poetica in istriota	Doc. dr. sc. S. Cergna	30	0	0	3
Metodička praksa/Tirocinio didattico	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić	0	0	60	3

	I. Matticchio, mag.				
Kognitivna psihologija/Psicologia cognitiva	Prof. dr. sc. N. Ambrosi-Randić	30	0	0	3
Engleski jezik/Lingua inglese	S. Tuksar, mag.	30	15	0	5
Njemački jezik/Lingua tedesca	M. Djaković, mag.	30	15	0	5
Sociolingvistika manjinskih zajednica u Europi/Sociolinguistica delle comunità minoritarie europee	Doc. dr. sc. Nada Poropat Jeletić	30	0	0	3
Izvannastavna aktivnost/Esperienze formative universitarie	Doc. dr. sc. Eliana Moscarda Mirković	0	40	20	2
Talijanski jezik u medijima/L'italiano mediatico (zamrznuto/non attivato)	Prof. dr. sc. R. Scotti Jurić I. Matticchio, mag.	15	0	15	3
Tri poimanja djetinjstva: C. Collodi, E. De Amicis i G. Rodari/Tre espressioni dell'infanzia: C. Collodi, E. De Amicis e G. Rodari (zamrznuto/non attivato)	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	0	3
Psihoanaliza i književnost/Psicanalisi e follia nelle letterature italiana del Novecento (zamrznuto/non attivato)	Doc. dr. sc. S. Cergna	30	0	0	3
Žensko pismo/Scrittura al femminile (zamrznuto/non attivato)	Prof. dr. sc. E. Deghenghi Olujić Dr. sc. T. Habrle	30	0	0	3

IV. semestar/IV semestre					
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica –Docente	P/L	V/E	S	ECTS CFU
Diplomski rad/Tesi di laurea magistrale					30
Ukupno/Totale					30
Erasmus stručna praksa/Tirocinio Erasmus	I. Matticchio, mag.				3

Vanjska izbornost/Insegnamenti didattici integrativi extradipartimentali						Semestar Semestre	
Predmet/Insegnamento didattico	Nastavnik/ica- Docente	P	V	S	ECTS CFU	PS* LT*	DS** LM**
Filozofija odgoja/Filosofia dell'educazione	Prof. dr.sc. Fulvio Šuran	30	0	15	3	I	/
Opća lingvistika/Linguistica generale	Doc. dr. sc. S. Tamaro	60	0	0	6	II	/
Leksikologija/Lessicologia	Prof. dr. sc. G. Filipi	30	0	0	3	III	/
Dijalektologija/Dialettologia	Prof. dr. sc. G. Filipi	30	0	0	3	IV	/
Povijest talijanskog jezika 1/Storia della lingua italiana 1	Prof. dr. sc. G. Filipi	30	0	0	3	V	/
Semantika/Semantica	Doc. dr. sc. S. Tamaro	30	0	15	3	V	/
Romanska lingvistika/Linguistica romanza	Izv. prof. dr. sc. B. Buršić Giudici	30	0	0	3	V	/
Povijest talijanskog jezika 2/Storia della lingua italiana 2	Prof. dr. sc. G. Filipi	30	0	0	3	VI	/
Etika učiteljskog poziva / Etica della professione docente	Prof. dr. sc. Fulvio Šuran	10	0	10	2	VI	/
Etika učiteljskog poziva / Etica della professione docente	Prof. dr. sc. Fulvio Šuran	15	0	15	3	VI	/
Praktikum	Izv. prof. dr. sc. Tea Golja	0	0	60	4	VI	/
Vulgarni latinitet /Latino volgare	Prof. dr. sc. B. Buršić Giudici	30	0	0	3	/	I
Historijska gramatika/Grammatica storica	Izv. prof. dr. sc. B. Buršić Giudici	45	0	0	3	/	II
Kognitivna lingvistika/Linguistica cognitiva	Doc. dr. sc. S. Tamaro	30	0	0	3	/	II
Odgoj i obrazovanje za slobodno vrijeme/Educazione per il tempo libero	Prof. dr. sc. Fulvio Šuran	15	0	15	2	/	II
Etimologija/Etimologia	Prof. dr. sc. G. Filipi	30	0	0	3	/	II

* Preddiplomski studij/Corso di laurea triennale

** Diplomski studij/Corso di laurea magistrale

Napomena: Pored izbornih kolegija navedenih u izvedbenom planu, studenti mogu birati kolegije iz vanjske izbornosti (tablica u privitku) te obvezne i izborne kolegije s matičnog preddiplomskog i diplomskog studijskog programa koje nisu imali mogućnost prethodno upisati.

Nota: Oltre agli insegnamenti facoltativi elencati nel Piano didattico, gli studenti possono scegliere gli insegnamenti integrativi indicati in tabella nonché gli insegnamenti obbligatori e facoltativi non scelti in precedenza all'interno del proprio Piano didattico di Laurea triennale e/o magistrale.